

420526-2026 - Súťaž

Nemecko – Poskytovanie komunálnych služieb – RV Verkehrssicherung Borussia Park 26/27
OJ S 116/2026 18/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

E-mail: vergaben@mags.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: RV Verkehrssicherung Borussia Park 26/27

Opis: Rahmenvertrag über Verkehrssicherungs- und verkehrsregelnde Dienstleistungen im öffentlichen Verkehrsraum anlässlich von Fußballspielen und sonstigen Großveranstaltungen im BORUSSIA-Park Mönchengladbach. Die Leistungen dienen der Umsetzung verkehrsrechtlicher Anordnungen sowie der Sicherstellung eines sicheren und leistungsfähigen Zu- und Abflusses des Verkehrs nach RSA 21 und ZTV-SA.

Identifikátor postupu: 219ba2a3-ee89-4273-b250-feb484e4b36f

Interný identifikátor: III-2026-00044

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 75200000 Poskytovanie komunálnych služieb

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34928470 Značenie

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0DUR9#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: RV Verkehrssicherung Borussia Park 26/27

Opis: Der Auftraggeber ist als verkehrssicherungspflichtige Stelle verpflichtet, bei Veranstaltungen im BORUSSIA-Park Mönchengladbach einen sicheren und geordneten Verkehrsablauf zu gewährleisten. Hierfür wird ein zuverlässiger, fachkundiger und flexibel einsetzbarer Dienstleister benötigt, der verkehrsrechtliche Anordnungen kurzfristig und auch außerhalb der Regelarbeitszeiten (Abende, Wochenenden, Feiertage) umsetzen kann. Aufgrund der nicht im Voraus feststehenden Anzahl, Art und zeitlichen Lage der Veranstaltungen besteht das Bedürfnis nach einer Rahmenvereinbarung mit bedarfsgerechten Einzelabrufen. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Auf-, Um- und Abbau von Absperr-, Sicherungs- und Leiteinrichtungen (u. a. Absperrschranken, Baken, Verkehrszeichen, Leitkegel, Beleuchtung) - Umsetzung von Verkehrsführungs-, Sperr- und Umleitungsmaßnahmen - Verkehrslenkung und verkehrsregelnde Maßnahmen - Sicherung von Zufahrten, Wohngebieten, Parkplätzen und Veranstaltungsflächen - Einrichtung und Aufhebung von Einbahnregelungen - Montage und Demontage von Haltverboten - Sonder- und Zusatzleistungen einschließlich stundenweise abzurechnender Leistungen Die Leistungen werden ereignisbezogen und bedarfsgerecht im Wege von Einzelabrufen erbracht. Abgerechnet werden ausschließlich die tatsächlich erbrachten Leistungen auf Basis der Einheitspreise gemäß Leistungsverzeichnis. An die Dienstleistung werden insbesondere folgende Anforderungen gestellt: - Fachgerechte Durchführung aller Maßnahmen unter Einhaltung der RSA 21 und ZTV-SA - Einsatz qualifizierten Personals; Nachweis der RSA?21? Schulung der verantwortlichen Personen - Benennung einer verantwortlichen, während des Einsatzes erreichbaren Ansprechperson (Deutschkenntnisse mindestens Niveau B2) - Verwendung verkehrsrechtlich zugelassener, funktionsfähiger Sicherungseinrichtungen - Enge Abstimmung mit Polizei, Ordnungsbehörde und Auftraggeber - Wirtschaftliche, transparente Abrechnung der tatsächlich erbrachten Leistungen; elektronische Rechnungsstellung (XRechnung)

Interný identifikátor: III-2026-00044

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 75200000 Poskytovanie komunálnych služieb

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34928470 Značenie

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/07/2027

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Einmalige Verlängerung um ein Jahr

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Die ausgeschriebenen Leistungen fallen regelmäßig im Zusammenhang mit wiederkehrenden Veranstaltungen (insbesondere Fußballspiele sowie sonstige Großveranstaltungen) im BORUSSIA-Park Mönchengladbach an. Art und Umfang der einzelnen Einsätze sind dabei ereignisabhängig und zeitlich nicht im Voraus konkret bestimmbar. Zur wirtschaftlichen, organisatorisch effizienten und vergaberechtskonformen Abwicklung dieser wiederkehrenden Bedarfe erfolgt die Vergabe in Form einer Rahmenvereinbarung mit bedarfsgerechten Einzelabrufen innerhalb der Vertragslaufzeit.

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: - einzureichende Unterlagen siehe Formular 325

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot gemäß § 58 VgV

Katégorie kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Poradie dôležitosti

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1

Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: Eine Bewertung der Angebote mittels Rangfolge wird angewendet, da das Zuschlagskriterium ausschließlich Preis (100 %) ist und die Angebote auf Grundlage eines detaillierten und eindeutig beschriebenen Leistungsverzeichnisses miteinander vergleichbar sind.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUR9/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUR9>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUR9>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Povinná

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 1 Rok

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Wenn die Gleichwertigkeit bestehen bleibt

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 20/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Angebotsabgabe elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Doplňujúce informácie: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: - Fachpersonal mit RSA 21 Schulung (Nachweis erforderlich) - deutschsprachige Einsatzleitung (mind. B2) - Einsatzbereitschaft an Wochenenden/Abenden - Einhaltung: RSA. ZTV-SA - elektronische Rechnungsstellung (XRechnung

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: 10 Tage nach Absendung der Information, das das Angebot nicht berücksichtigt werden soll; ferner Antrag unzulässig 15 Tage nach Eingang der Mitteilung der Nichtabhilfe einer Rüge

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Registračné číslo: 05116-39001-37

Poštová adresa: Am Nordpark 400

Mesto: Mönchengladbach

PSČ: 41068

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergaben

E-mail: vergaben@mags.de

Telefón: +49 21614910-10

Internetová adresa: <https://www.mags.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Centrálna obstarávacia organizácia, ktorá zadáva verejné zákazky alebo uzatvára rámcové dohody na stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby určené pre iných kupujúcich

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefón: +49 251-411-0

Fax: +49 251-411-2165

Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 469380c3-0b04-4e9d-a257-aa577032ad36 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/06/2026 11:02:03 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 420526-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 116/2026

Dátum uverejnenia: 18/06/2026